

Bulletin d'exploitation de l'UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N° **1160**

15.XI.2018

(Renseignements reçus au 1 novembre 2018) ISSN 1564-524X (En ligne)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suisse)
Tél: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)
Tél: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Bureau des radiocommunications (BR)
Tél: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Table des matières

	<i>Page</i>
INFORMATION GENERALE	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: <i>Note du TSB</i>	3
Approbation de Recommandations UIT-T	4
Service téléphonique:	
<i>Libéria (Liberia Telecommunications Authority (LTA), Monrovia)</i>	5
<i>Vanuatu (Telecommunications, Radiocommunication and Broadcasting Regulator, Port-Vila)</i>	6
Autre communication:	
<i>Autriche</i>	7
Restrictions de service	8
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)	8
AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE	
Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications	9
Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements	11
Liste des codes de transporteur de l'UIT	12
Plan de numérotage national	13

<i>Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation*</i>		<i>Comprenant les renseignements reçus au:</i>
1161	1.XII.2018	15.XI.2018
1162	15.XII.2018	30.XI.2018
1163	1.I.2019	12.XII.2018
1164	15.I.2019	31.XII.2018
1165	1.II.2019	15.I.2019
1166	15.II.2019	1.II.2019
1167	1.III.2019	15.II.2019
1168	15.III.2019	1.III.2019
1169	1.IV.2019	15.III.2019
1170	15.IV.2019	1.IV.2019
1171	1.V.2019	12.IV.2019
1172	15.V.2019	26.IV.2019
1173	1.VI.2019	15.V.2019
1174	15.VI.2019	31.V.2019
1175	1.VII.2019	14.VI.2019
1176	15.VII.2019	28.VI.2019
1177	1.VIII.2019	15.VII.2019
1178	15.VIII.2019	31.VII.2019
1179	1.IX.2019	16.VIII.2019
1180	15.IX.2019	30.VIII.2019
1181	1.X.2019	16.IX.2019
1182	15.X.2019	1.X.2019
1183	1.XI.2019	15.X.2019
1184	15.XI.2019	1.XI.2019
1185	1.XII.2019	15.XI.2019
1186	15.XII.2019	2.XII.2019

* Ces dates concernent uniquement la version anglaise.

INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

Note du TSB

- A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:
- BE N°
- 1154 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 15 août 2018)
 - 1125 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1 juin 2017)
 - 1125 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1 juin 2017)
 - 1117 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques du mobile (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 1^{er} février 2017)
 - 1114 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2016)
 - 1111 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 1^{er} novembre 2016)
 - 1109 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1^{er} octobre 2016)
 - 1096 Heure légale 2016
 - 1088 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 15 novembre 2015)
 - 1060 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situation au 15 septembre 2014)
 - 1015 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1^{er} novembre 2012)
 - 1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)
 - 1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1^{er} avril 2012)
 - 1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)
 - 994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)
 - 991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)
 - 980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)
 - 978 Liste des Codes Téléx de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Téléx (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)
 - 977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1^{er} avril 2011)
 - 976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)
 - 974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)
 - 955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1^{er} mai 2010)
 - 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))
- B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:
- | | |
|--|--|
| Liste des codes de transporteur de l'UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013)) | www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html |
| Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170) | www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html |
| Liste des exploitations reconnues (ER) | www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html |

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-46, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

- ITU-T K.20 (10/2018): Immunité des équipements de télécommunication des centres de télécommunication aux surtensions et aux surintensités
- ITU-T K.21 (10/2018): Immunité des équipements de télécommunication installés dans les locaux d'abonné aux surtensions et aux surintensités
- ITU-T K.44 (10/2018): Tests d'immunité des équipements de télécommunication exposés aux surtensions et aux surintensités – Recommandation fondamentale

Service téléphonique (Recommandation UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

Libéria (indicatif de pays +231)

Communication du 31.X.2018:

La *Liberia Telecommunications Authority (LTA)*, Monrovia, annonce une mise à jour du plan national de numérotage du Libéria.

La série de numéros (20) XXX XXXX de la *Liberia Telecommunications Corporation's (LIBTELCO)* n'est plus en service.

Le Libéria utilise un plan de numérotage fermé.

Le plan national de numérotage mis à jour est le suivant:

Opérateur	Série de numéros	Utilisation du numéro UIT-T E.164	Longueur maximale	Longueur minimale
Novafone	(55) 5XX XXXX	Mobile	9	9
Orange, Libéria	(77) 0XX XXXX	Mobile	9	9
Orange, Libéria	(77) 5XX XXXX	Mobile	9	9
Orange, Libéria	(77) 6XX XXXX	Mobile	9	9
Orange, Libéria	(77) 7XX XXXX	Mobile	9	9
Orange, Libéria	(77) 8XX XXXX	Mobile	9	9
Orange, Libéria	(77) 9XX XXXX	Mobile	9	9
Lonestar Cell MTN	(88) 0XX XXXX	Mobile	9	9
Lonestar Cell MTN	(88) 6XX XXXX	Mobile	9	9
Lonestar Cell MTN	(88) 8XX XXXX	Mobile	9	9
Lonestar Cell MTN	(88) 1XX XXXX	Mobile	9	9
West Africa Telecoms Incorporated (WAT)	(33) 0XX XXXX	Hertzien fixe	9	9
Atlantic Reality & Investment Corporation	(33) 202 XXXX	Service kiosque	9	9
K-Tel Enterprise	(33) 23X XXXX	Service kiosque	9	9
K-Tel Enterprise	(33) 24X XXXX	Service kiosque	9	9
K3-Telecoms Liberia Incorporated	(33) 333 XXXX	Fixe	9	9

Contact:

Liberia Telecommunications Authority (LTA)
Building # D-168
Congotown Back Road
1000 MONROVIA
Libéria
Email: info@lta.gov.lr
URL: www.lta.gov.lr

Vanuatu (indicatif de pays +678)

Communication du 26.X.2018:

Le *Telecommunications, Radiocommunication and Broadcasting Regulator*, Port-Vila, annonce la mise en service de nouvelles séries de numéros non géographiques pour la téléphonie fixe dans le plan national de numérotage du Vanuatu, comme suit:

*Description de la mise en service de nouvelles ressources
dans le plan national de numérotage E.164 pour l'indicatif de pays 678:*

<i>NDC (indicatif national de destination) ou premiers chiffres du N(S)N (numéro (significatif) national)</i>	<i>Longueur du numéro N(S)N</i>		<i>Utilisation du numéro E.164</i>	<i>Date et heure de mise en service</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
340xx – 349xx	Cinq	Cinq	Fixe – Non géographique attribué à Digicel (Vanuatu) Limited	3 novembre 2018

Contact:

Mme Dalsie Baniala
Telecommunications, Radiocommunication and Broadcasting Regulator
P.O. Box 3547
PORT-VILA
Vanuatu
Tél.: +678 27621
Fax: +678 27440
E-mail: enquiries@trbr.vu
URL: www.trbr.vu

Autre communication

Autriche

Communication du 24.X.2018:

A l'occasion du 120^{ème} anniversaire des « radiocommunications navire-navire » en Autriche, l'Administration autrichienne autorise une station d'amateur autrichienne à utiliser l'indicatif d'appel spécial **OE120MF** pendant la période comprise entre le 21 et le 23 décembre 2018.

Restrictions de service

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p.13)
Slovaquie	1007 (p.12)
Malaise	1013 (p.5)
Thaïlande	1034 (p.5)
Sao Tomé-et-Principe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)
Hong Kong, Chine	1068 (p.4)
Ukraine	1148 (p.5)

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

ADD	Insérer	PAR	paragraphe
COL	Colonne	REP	remplacer
LIR	Lire	SUP	supprimer
P	page(s)		

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 15 Novembre 2015)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1088 – 15.XI.2015)
(Amendement N° 51)

Autriche LIR

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>
Autriche	Hutchison Drei Austria GmbH Brünner Straße 52 A-1210 WIEN	89 43 05	Dr Natalie Ségur-Cabanac Brünner Straße 52 A-1210 WIEN Tél: +43 5066063202 E-mail: natalie.segur-cabanac@drei.com
Autriche	T Mobile Austria GmbH Rennweg 97-99 A-1030 WIEN	89 43 03	Mag. Anja Tretbar-Bustorf Rennweg 97-99 A-1030 WIEN Tél: +43 676 8200 6135 Fax: +43 1 79585 96135 E-mail: anja.tretbar-bustorf@t-mobile.at
Autriche	T Mobile Austria GmbH Rennweg 97-99 A-1030 WIEN	89 43 07	Mag. Anja Tretbar-Bustorf Rennweg 97-99 A-1030 WIEN Tél: +43 676 8200 6135 Fax: +43 1 79585 96135 E-mail: anja.tretbar-bustorf@t-mobile.at
Autriche	T Mobile Austria GmbH Rennweg 97-99 A-1030 WIEN	89 43 13	Mag. Anja Tretbar-Bustorf Rennweg 97-99 A-1030 WIEN Tél: +43 676 8200 6135 Fax: +43 1 79585 96135 E-mail: anja.tretbar-bustorf@t-mobile.at

Belgique ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Belgique	NETHYS Rue de Louvrex 5 4000 LIEGE	89 32 05	France Vandermeulen Avenue Ariane 5 1200 BRUXELLES Tél: +32 496 59 82 82 E-mail: france.vandermeulen@staff.voo.be	1.VI.2018

Allemagne ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Allemagne	Giesecke+Devrient Mobile Security GmbH Prinzregentenstr. 159 81677 MUENCHEN	89 49 38	Daniel Daksiewicz Prinzregentenstr. 159 81677 MUENCHEN Tél: +49 89 4119 0 E-mail: daniel.daksiewicz@gi-de.com	1.1.2019

Japon ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Japon	Marubeni Wireless Communications Inc. 1-17-18, Shinkawa, Chuo-ku, TOKYO 1040033	89 81 08	Koichi Nogami 1-17-18, Shinkawa, Chuo-ku, TOKYO 1040033 Tél: +81 3 5117 2031 Fax: +81 3 3206 1150 E-mail: nogami.koichi@marubeni-wireless.com	1.1.2019

Malaisie SUP

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date d'annulation</i>
Malaisie	webe digital sdn bhd 159 Jalan Templer 46050 PETALING JAYA, SELANGOR	89 60 30	Muhamad Hafiz Bin Senin Regulatory Department, Level 8, 159 Jalan Templer 46050 PETALING JAYA, SELANGOR Tél: +60 11 1000 2000 E-mail: muhamad.hafiz@webe.com.my	5.X.2018

Royaume-Uni LIR

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>
Royaume-Uni	Arm 110 Fulbourn Road Cambridge, UK CB1 9NJ	89 44 45	Patrick Biget Arm 6 Avenue Gustave Eiffel 78180 Montigny-le-Bretonneux France Tél: +33 6 62 51 55 01 E-mail: patrick.biget@arm.com

**Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016))
(Situation au 1er novembre 2016)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1111 – 1.XI.2016)
(Amendement N° 47)

<i>Pays ou Zone géographique</i>	<i>MCC+MNC *</i>	<i>Nom de Réseau/Opérateur</i>
Estonie ADD		
	248 15	Premium Net International S.R.L. Eesti filiaal
Suède ADD		
	240 34	Trafikverket centralfunktion IT

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Liste des codes de transporteur de l'UIT
(Selon la Recommandation UIT-T M.1400 ((03/2013))
(Situation au 15 septembre 2014)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1060 – 15.IX.2014)
(Amendement N° 70)

<i>Pays ou zone/code ISO Nom de la société/Adresse</i>	<i>Code de la Société (code de l'exploitant)</i>	<i>Contact</i>
Allemagne (République fédérale d')/DEU ADD		
autphone GmbH Herzog-Albrecht-Strasse 11 94544 HOFKIRCHEN	AUT430	Tomislav Mrksa Tél.: +49 8545 233 99 00 Fax: +49 8545 233 99 09 E-mail : tomislav.mrksa@autphone.com
Euralink Pappelallee 78/79 10437 BERLIN	EURAL	Mr Tim Steinmann Tél.: +49 30 3187 9580 0 Fax: +49 30 3187 9580 9 E-mail : porting@eura.link
Stadtwerke Schorndorf GmbH Augustenstr. 7 73614 SCHORNDORF	SW1912	Mr Matthias Pickel Tél.: +49 7181 96450 500 Fax: +49 7181 96450 191 E-mail : matthias.pickel@stadtwerke-schorndorf.de
telenetwork AG Am Wissenschaftspark 13 54296 TRIER	TNWAG	Mr Peter Schoemer Tél.: +49 651 93779 0 Fax: +49 651 93779 799 E-mail : peter.schoemer@telenetwork.de
Via-Vox GmbH Friedrich-Ebert-Anlage 36 60325 FRANKFURT	VIAVOX	Mr Yorck Mothes Tél.: +49 2058 788018 Fax: +49 2058 788012 E-mail : y.mothes@s-c-international.de

Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (01/2013))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Les Administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 15.X.2018, les pays/zones géographique suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

<i>Pays / Zone géographique</i>	<i>Indicatif de pays (CC)</i>
Botswana	+267